

Epístola de S. Tiago Apóstolo 3, 18; 4, 1-4

dócil, susceptível de todo o bem, cheia de misericórdia e de bons frutos, não julga, não é dissimulada.

18 Ora o fruto da justiça se semeia em paz, por aquêles que fazem obras de paz. (5)

CAPÍTULO 4

A CONCUPISCÊNCIA É A CAUSA DAS DIVISÕES. O AMIGO DO MUNDO É INIMIGO DE DEUS. É NECESSÁRIO SUBMETERMO-NOS A DEUS, RESISTIR AO DEMÓNIO, CHORAR, HUMILHARMO-NOS, FUGIR DA MALEDICÊNCIA.

1 'Donde vêm as guerras e contendias entre vós? Não vêm elas dêste princípio? Das vossas concupiscências, que combatem em vossos membros?

2 Cobiçais, e não tendes o que quereis: Matais e invejais, e não podeis alcançar o que desejais: Litigais e fazeis guerra, e não tendes o que pretendes, porque não pedís.

3 Pedís e não recebeis: E isto porque pedís mal: Para satisfazerdes as vossas paixões.

4 Adúlteros, não sabeis que a amizade dêste mundo é inimiga de Deus? Logo todo aquêlle que quiser ser amigo dêste século se constitui inimigo de Deus. (1)

(5) **POR AQUÊLES** — Ou: "Para aquêles". — Sacy.

(1) **'ADÚLTEROS** — A Escritura dá este nome aos idólatras e ímpios declarados, e a todos os homens que são afeiçoados aos bens terrenos e aos prazeres ilícitos, porque quebram a missão que deve existir entre êles e Deus seu criador.

5 Acaso imaginais vós que em vão diz a Escritura: Que o espírito que habita em vós vos ama com ciume? (2)

6 Porém dá maior graça. Por isso diz: Deus resiste aos soberbos e dá a sua graça aos humildes.

7 Sêde logo sujeitos a Deus e resisti ao diabo, êle fugirá de vós.

8 Chegai-vos para Deus, e êle se chegará para vós. Lavai, pecadores, as mãos: E os que sois de ânimo dobrado, purificai os corações.

9 Afligi-vos a vós mesmos, e lamentai, e chorai: Converta-se o vosso riso em pranto e a vossa alegria em tristeza. (3)

10 Humilhai-vos na presença do Senhor e êle vos exaltará.

11 Irmãos, não faleis mal uns dos outros. O que detrai de seu irmão, ou o que julga a seu irmão, detrai da Lei e julga a Lei. Se tu porém julgas a Lei: Não és observador dela, mas faze-te seu juiz.

(2) A ESCRITURA — Esta passagem não se encontra em termos expressos na Bíblia, mas o Apóstolo alude aos lugares em que se fala do pecado original, de concupiscência e de inclinação para o mal.

EM VÓS — O grego tem "em nós". O Espírito Santo, que habita em vós, não pode sofrer que o vosso coração se reparta entre Deus e o mundo, mostra-se zeloso e castigará o vosso amor terreno e profano. Alude aqui o Apóstolo ao lugar de Ezequiel, 23, 25. E esta é a exposição de Santo Tomás a este texto difícil. Vejam-se outras interpretações em Êstilo. Por isto mesmo o Senhor, aos que o amam, os enche de bens mui superiores a quanto lhes pode dar o mundo.

(3) AFLIGI-VOS A VÓS MESMOS — Estas, e as que se seguem, são palavras de quem exorta a fazer penitência dos pecados por meio das obras penais.

Epístola de S. Tiago Apóstolo 4, 12-17; 5, 1

12 Não há mais que um Legislador e um Juiz, que pode perder e que pode salvar. (4)

13 Mas tu quem és que julgas a teu próximo? Pois vêde agora como vós vos portais os que dizeis: Hoje ou amanhã iremos àquela cidade, e demorar-nos-emos ali sem dúvida um ano, e comerciaremos, e faremos o nosso lucro.

14 Sendo que vós não sabeis o que sucederá amanhã.

15 Porque que coisa é a vossa vida? E' um vapor, que aparece por um pouco de tempo, e que depois se desvanecerá; em vez de dizerdes: Se o Senhor quiser. E: Se nós vivermos, faremos esta ou aquela coisa.

16 Mas vós, pelo contrário, elevais-vos nos vossos presumidos pensamentos. Tôda a presunção, tal como esta, é maligna.

17 Aquêlé pois que sabe fazer o bem, e não o faz, peca.

CAPÍTULO 5

OS RICOS AVARENTOS SERÃO CASTIGADOS SEVERAMENTE. A PACIÊNCIA NAS TRIBULAÇÕES. DEVE-SE FUGIR AOS JURAMENTOS. USO DA EXTREMA UNÇÃO. FÔRÇA DA ORAÇÃO DO JUSTO.

1 Eia vós agora, ó ricos, chorai, dando urros na consideração das vossas misérias; que virão sôbre vós.

(4) **NÃO HÁ MAIS QUE UM LEGISLADOR** — As palavras que imediatamente se seguem, que pode perder e que pode salvar, mostram bem que o Apóstolo fala do Legislador e Juiz divino, sem excluir por isso os legisladores e juizes humanos. O que se deve notar contra Calvino, que protestando não se poder in-